

**Zeitschrift:** Schweizer Schule  
**Herausgeber:** Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz  
**Band:** 51 (1964)  
**Heft:** 6-7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

stellt uns Georg Küffer Leben und Werk der Dichter Otto von Greyerz, Rudolf von Tavel, Simon Gfeller und des Sprachforschers und Darstellers bernischen Volkstums, Emanuel Friedli, vor. Jedem widmet der Autor 7-12 Textseiten über Leben, Entwicklung und Werk, ergänzt durch je 8 Seiten Bildmaterial. Sind sie auch in ihrer Herkunft, ihrer Entwicklung, ihrem Schicksal und ihrem Werk verschieden, so sind ihnen doch gemeinsam ihr Wirken und ihre Bedeutung als Hüter und Bewahrer ihrer geliebten Berner Mundart. Mit Vergnügen greift man nach diesem anregenden Kontakt

wieder einmal zur Lektüre einer bernischen Mundartdichtung. *ff*

MARCUS BOURQUIN: *Franz Niklaus König. Leben und Werk.* (Berner Heimatbücher 94/95.) Paul Haupt, Bern 1963. Photokopien. 108 S. Brosch.

Die mehrfache Aufgabe der im Band 94/95 vorliegenden Arbeit über den Berner Maler und Stecher F. N. König (1765-1832) umschreibt der Autor wie folgt: «... einmal das künstlerische Schaffen eines der damals angesehensten und heute noch geschätzten Berner Künstler in seinen einzelnen Perioden

zu erfassen, diese fern mit den künstlerischen und geistesgeschichtlichen Tendenzen der Zeit in Beziehung zu setzen und andererseits die Bedeutung Königs für die Berner Schule und im weiteren Sinne für die schweizerische Kunst an der Wende vom 18. zum 19. Jahrhundert aufzuzeichnen.» Mit stilkritischen Analysen, großer Sachkenntnis und gut fundiertem Wissen wird der Autor seiner Aufgabe gerecht und weiß über F. N. König und die bernischen Kleinmeister, ein von der Kunstgeschichte bisher wenig erschlossenes Gebiet, eine Fülle von wissenswerten Einzelheiten und Zusammenhängen darzulegen. *ff*

## FÜR KIRCHENMUSIK EDITION CRON LUZERN

TELEPHON 041 - 2 22 88 / 3 43 25 · MUSIKALIEN · BÜCHER · SCHALLPLATTEN · INSTRUMENTE

### Nestroy: «Über die Liebe und das Geld»

Langspiel-Sprechplatte in höchster Vollendung. Für jeden Plattenspieler. Eine Stunde Spieldauer. Preis DM 32.- (Schweiz Fr. 34.-) Postnachnahme. Auslandsversand Postschließfach 41, Schwechat, Österreich.

### Primarschule Appenzell

Auf den 19. Oktober 1964 suchen wir eine

#### Primarlehrerin

für die 7. Mädchenklasse

Gehalt inkl. 25% Teuerungszulage Fr. 10 000.- bis max. Fr. 13 542.50. Pensionskasse. Mithilfe beim kirchlichen Aufsichtsdienst.

Handschriftliche Anmeldungen mit Zeugnisbeilagen sind umgehend erbeten an den

Schulrat Appenzell

### Wer schreibt Kurzgeschichten?

Probearbeiten unverbindlich einsenden an: Informa-Verlag, Wien I., Elisabethstraße 15, Österreich.

### Darlehen

erhalten Beamte und Angestellte ohne Bürgschaft. Diskretion. Kein Kostenvorschub. Rückporto beilegen

**CREWA AG:**  
HERGISWIL am See

### Kath. Schulgemeinde Kirchberg SG

Es wird gesucht für die Primarschule Bazenheid

#### 1 Lehrer für die Oberstufe

(5. und 6. Klasse)

Bewerber mit Orgeldienst werden bevorzugt.

Stellenantritt: Beginn des Wintersemesters 1964/65.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und evtl. Photo sind zu richten an Josef Hug, Dekan, Kirchberg sg.

### Katholische Privatschule in Basel

sucht auf Ostern 1965

#### 1 Hauswirtschaftslehrerin

und

#### 1 Reallehrerin sprachlich-historischer Richtung

Vollamtliche Stellung; Altersversicherung.

Bewerberinnen, die sich für Erziehungs- und Schularbeit auf katholischer Grundlage interessieren, bitten wir, sich mit Eingabe der Ausweise über ihren Bildungsgang sowie mit einem ärztlichen Zeugnis zu melden an:

Rektorat der St. Theresianschule, Thiersteinallee 51, Basel, Tel. (061) 35 66 30.



Besuchen Sie  
auf Ihrer **Schulreise** den interessanten

Führung (gratis) nach vorheriger Ver-  
einbarung (Tel. 041/6 53 28)

## Gletschergarten

beim Löwendenkmal in **Luzern**

Ein einzigartiges Naturdenkmal

Gewaltige Veränderungen in der Erd-  
kruste – **in Stein geschrieben**: Vom  
Palmenstrand zur Eiszeit in 20 Millio-  
nen Jahren.

### Schwerhörige!

Neues Wunder der Technik gibt Ihnen Ihr normales Gehör wieder. Probieren Sie es doch selbst. Unverbindliche, kostenlose Auskunft schriftlich durch: Informa-Verlag, Wien I., Elisabethstraße 15, Österreich.

### Kath. Schulgemeinde Kirchberg SG

Es wird gesucht für die Sekundarschule Bazenhaid

#### 1 Lehrer

mathematisch-naturwissenschaftlicher Richtung

Stellenantritt: Beginn des Wintersemesters 1964/65.

Besoldung nach kant. Verordnung plus Ortszulage.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und evtl. Photo sind zu richten an Josef Hug, Dekan, Kirchberg SG.

### Einwohnergemeinde Risch ZG

### Offene Lehrstellen

Infolge Demission werden folgende Lehrstellen zur Bewerbung ausgeschrieben:

- a) **1 Primarlehrerin** für die gemischte 3. Primarklasse in Rotkreuz.
- b) **1 Arbeits- und Hauswirtschaftslehrerin** für die Schulen in Rotkreuz.

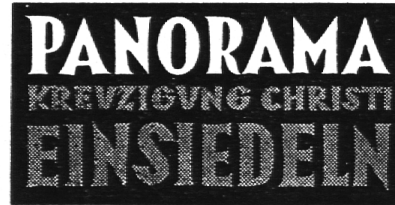
*Jahresgehalt:* Fr. 11 600.- bis Fr. 15 560.-, plus derzeit 11% Teuerungszulagen. Pensionskasse obligatorisch.

*Stellenantritt:* 26. Oktober 1964.

*Bewerbung:* Anmeldungen sind handgeschrieben, unter Beilage der Patentausschreibung und Zeugnissen über Bildungsgang und bisherige Lehrtätigkeit, bis *spätestens 31. Juli 1964* an das Schulpräsidium Risch, Herrn Dr. Ernst Balbi, Rotkreuz, zu richten.

Risch/Rotkreuz, 1. Juli 1964

Der Schulrat



Hervorragende, künstlerisch neu erstandene Sehenswürdigkeit von kultureller Bedeutung. Eintritt für Schulen Fr. -.60.

### Preiswerte Briefmarken!

300 herrliche Jugoslawien sFr. 15.-, 300 herrliche Österreich nur sFr. 10.-, 1000 alle Welt nur sFr. 20.-.

Spreitzer, Wien-Schwechat, Fach 41, Österreich. Postscheckkonto Zürich VIII/54615.

### Gemeinde Giswil

Wir suchen

#### Handarbeitslehrerin

Zeitgemäße Besoldung nach kant. Regelung.

Stellenantritt 1. September 1964.

Anmeldungen sind zu richten an:

Gemeindepräsident A. Durrer, Giswil/OW

Katholisches Jugendsekretariat sucht

#### Mitarbeiterin

speziell zur Betreuung der Abteilung Institutsplatzierung (Schülerinnen-Volontärinnen im In- und Ausland). Korrespondentin zur Hilfe dieser Abteilung vorhanden. Französische Sprachkenntnisse in Wort und Schrift notwendig. Sozialversicherungen sind geregelt. Eintritt nach Übereinkunft.

Offerten mit Zeugnissen und Photo sind erbeten unter Chiffre 22528-31 an Publicitas Aarau

Bieten Sie Ihren Schülern als unvergeßliches Erlebnis eine Wanderung durch das bezaubernde Lötschental (Wallis) mit seiner prachtvollen Alpenflora, seinen Lärchenwäldern, seinen Bergseen, seinen blauglitzernen Gletschern und schneebedeckten Gipfeln nach

### **FAFLERALP 1800 m**

wo Sie in den *Fafleralp-Hotels* gute Unterkunft und Verpflegung erwartet. Extra Schulpreise! – Postauto Gampel-Goppenstein-Blatten. Prospekte und Auskünfte durch H. Gürke, Dir. Fafleralp-Hotels, Tel. 028/7 51 51.

Die Gemeinde Sur i/O sucht einen romanisch sprechenden

### **Lehrer – Lehrerin**

für ihre Primarschule. Schuldauer 34 Wochen. Neues Schulhaus.

Interessenten wollen sich melden beim

Schulrat der Gemeinde  
Sur i/O Graub.

### **Ein ideales Geschenk**

für Sammler und Liebhaber! Gold- und Silbermedaillen berühmter Musiker. Derzeit sind lieferbar Medaillen von Mozart, Beethoven, Lanner, Strauß und Verdi. Preis pro Medaille: Gold (22 Gramm Münzgold) sFr. 200.–, Silber (16 Gramm) sFr. 20.–. Sofortige Lieferung (bitte gewünschte Medaillen angeben!) bei Vorauszahlung (bar im Brief oder Postanweisung) durch Versand-Service, Wien XXI., Stammersdorferstraße 133.

### **Aargauische Volksschule**

In der **Gemeinde Döttingen AG** sind im Herbst oder auf Frühjahr 1964/65 an der zu eröffnenden

### **Heilpädagogischen Sonderschule**

2–3 Lehrstellen

zu besetzen. – Die neue Stätte für praktischbildungsfähige Kinder wird als *Kleingruppenschule* in einem neueren Zweifamilienhaus samt Garten und heimeligem Umgelände eingerichtet. Es steht ihr, da auf bezirkli'-regionaler Basis gegründet, ein Schulbus zur Verfügung.

Die dekretmäßige *Besoldung* beträgt Fr. 14 000.– bis Fr. 20 000.–; dazu kommen die Zulage für heilpädagogische Ausbildung sowie eine größere Ortszulage.

*Voraussetzung* für die Lehrtätigkeit an aargauischen heilpädagogischen Hilfs- oder Sonderschulen ist die Wahlfähigkeit als Primar-, Hauswirtschafts-, Arbeitslehrerin oder Kindergärtnerin, zusätzlich heilpädagogische Ausbildung.

Vollständige *Anmeldung* mit Wahlfähigkeitszeugnis freundlich erbeten an Schulpflege Döttingen AG



9

34 Rucksäcke, 3 Kochtöpfe ...

dazu 3 Pfadfinder und «wir» 31 Wölfe; alle finden reichlich Platz im geräumigen, bequemen Postauto. Halt, werden so die heranwachsenden Söhne nicht verweichlicht? Keine Spur. Das *Kursauto führt uns von Thusis* ins blumenreiche Averstal zum Ausgangspunkt einer prächtigen Hochgebirgswanderung: Über die Forcellina und den Septimerpass erreichen wir – teilweise auf alten Römerpfaden – das Bergell. Würzige Alpenluft und natürliche Höhensonne sind unsere ständigen Begleiter. Wer wäre zu einem solchen Ausflug nicht allzeit bereit!



Jede Reisepoststelle gibt Auskunft

### **Gott fährt mit!**

In jedem Auto soll eine Autobibel sein.

Preis sFr. 20.–, Luxusausführung in Leder sFr. 30.–. Portofreie Lieferung bei Vorkasse, sonst zuzüglich sFr. 5.– Nachnahmespesen. Bibel-Service, Wien XIII., Braunschweigasse 13–15, Österreich.

### **Wichtig**

**für Schulreisen, Vereinsausflüge, Pfadfinder- und Blauringlager**

In herrlicher Lage auf dem Zugerberg (Pfaffenboden) finden Sie ein neuingerichtetes Massnlager für 50–70 Personen. Kochgelegenheit und Geschirr vorhanden. Großer Aufenthaltsraum.

Anfragen sind zu richten an: *Fam. Arnold Rust, Hinterberg, Walchwil*, Tel. 042/7 81 40.



## Tinte einfach wegwischen!

Neues Tischblatt – dauernd schön und  
sauber – kratz- und schlagfest – keine  
Tintenflecken – keine Löcher

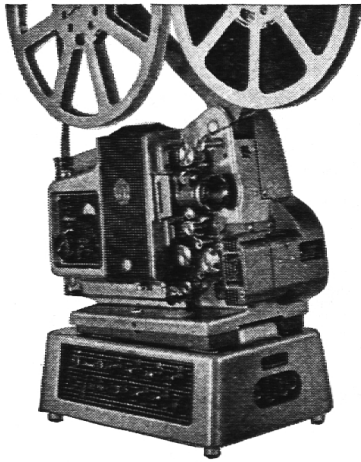
## Schulmöbel Lienert

Einsiedeln

Klostermühle

Telephon (055) 6 17 23

# Bauer



## P 5

**Der ideale 16-mm-Filmprojektor für den  
Schulbetrieb**

Erstklassige Tonqualität, einfachste Bedienung.  
Baukastensystem: Vom Stummprojektor auf  
fünf verschiedene Tonmodelle ausbaubar.

Generalvertretung für die Schweiz:

**ERNO PHOTO AG ZÜRICH 7/44**

Restelbergstraße 49

## Rechnungs- und Buchführung an Sekundar- schulen

von Prof. Frauchiger, Zürich

II. Auflage mit neuen Beispielen aus dem Handelsgewerbe  
und aus landwirtschaftlichen Betrieben mit *Buchführungsheften*  
zur Bearbeitung der Aufgaben (von 95 Rappen an).

Preisliste 450 und Ansichtssendung auf Wunsch.

**Landolt-Arbenz & Co. AG, Zürich 1**

Papeterie · Bahnhofstraße 65 · Telephon (051) 23 97 57

Der Berg  
der Schweizer Jugend

# RIGI



*Rigi-Schulreisen* werden zu unvergeßlichen Erlebnissen der  
Jugendzeit

**VITZNAU-RIGI-BAHN** am Vierwaldstättersee  
(Verlangen Sie unseren Schulfahrtenprospekt)

## Preissensation!

*Achtzehn herrliche Operschallplatten*, alle zusammen nur sFr. 20.-, zwölf moderne Schlagerplatten sFr. 10.-, zwölf Platten Heimatklänge sFr. 10.-, zwölf Platten Marschmusik sFr. 10.-, sechzig verschiedene Schallplatten nur sFr. 50.-, alle fabrikenneu, 17 Zentimeter, 45 Umdrehungen, fehlerfrei, für jeden Plattenspieler. Versand ins Ausland nur gegen Vorauszahlung (internationale Postanweisung oder Bargeld im Brief), portofreie Lieferung.

**Versand-Service, Wien XXI.**, Stammersdorferstraße 133,  
Österreich.

# SOS an meine Kunden

Helfen Sie mir zwei Fakturistinnen suchen!

Nach vielen Inseraten in den Tageszeitungen ging keine einzige Anmeldung ein. Die Lieferungen an die Schulen stocken!

Eines der beiden Angestellten sollte perfekte französische Briefe schreiben können zur Pflege der welschen Kunden sowie Stenographie in deutscher Sprache zur Erledigung der Korrespondenz. Ich wäre froh, wenn beide Angestellte eine gewisse kaufm. Praxis hinter sich hätten.

Das Fakturieren erfordert einige Denkarbeit, weil etwa ein Drittel der Bestellungen unklar sind.

Bei Schulanfang und im Oktober/November sollten womöglich Überstunden geleistet werden, selbstverständlich gegen Bezahlung.

Die Branche ist interessant, das Büro hell und modern, und mir wird nachgesagt, daß ich ein loyaler Patron sei.

Vielleicht wissen Sie in Ihrem Bekanntenkreis ein Fräulein, das sich für eine der beiden vakanten Stellen eignen würde. Veranlassen Sie sie, mir zu schreiben. Ich bin Ihnen für Ihre Mithilfe sehr dankbar.

Mit freundlichen Grüßen *F. Schubiger*



## Franz Schubiger Winterthur

Mattenbachstr. 2 Tel. (052) 21710

## Turn-, Sport- und Spielgeräte

Ausstattung ganzer Turnhallen und Geräteplätze

## Otto Wilhelm

Turngerätebau, Frauenfeld, Telefon (054) 72842

## Autofahrer Achtung!

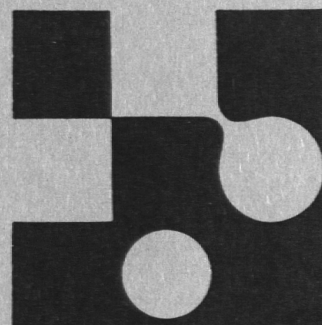
Die neuartige, automatisch rechnende *Autodistanzkarte* zeigt Ihnen jede Entfernung, von einem Ort zum andern, in genauen Straßenkilometern. Zehntausende Ortsentfernungen! Präzise, dauerhafte Ausführung, handliches Taschenformat! Für die Schweiz, Deutschland und Österreich. Ein herrliches Geschenk für jeden Autofahrer. Preis nur sFr 15.-, portofrei, zollfrei, gegen Vorauszahlung oder sFr. 19.- per Postnachnahme.

**KLEIN, Steyr**, Hafnerstraße 4, Österreich.

## Englisch in England

lernen Sie mit Erfolg an der staatlich anerkannten  
**ANGLO-CONTINENTAL  
SCHOOL OF ENGLISH**

in Bournemouth (Südküste). Hauptkurse 3 bis 9 Monate; Spezialkurse 4 bis 10 Wochen; Ferienkurse Juli, August, September. Vorbereitung auf alle öffentlichen Englisch-Prüfungen. Prospekte und Auskunft kostenlos durch unsere Administration:  
**Sekretariat ACSE, Zürich 8 Seefeldstr. 45**  
Tel. 051/84 49 88 und 82 73 40, Telex 52 529



**Clichés  
Schwitter AG  
Basel Zürich**



## Bülach-Universal

das ideale Glas zum Heißeinfüllen von Früchten und Konfitüren. Profitieren Sie von dieser einfachsten und billigsten Einmachmethode.

**GLASHÜTTE BÜLACH AG**

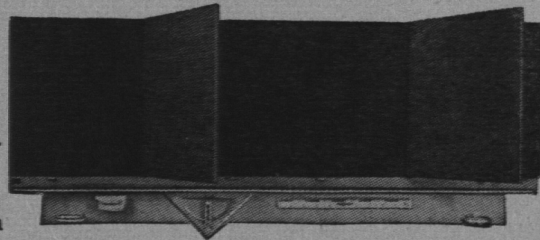
### Militär-Märsche

Sortiment acht Schallplatten zusammen nur sFr. 10.-. Alle Schallplatten 45 Umdrehungen, 17 Zentimeter, fabrikneu, fehlerfrei. Bei Vorauszahlung portofreie Lieferung, sonst Nachnahme sFr. 14.-.

Klein, Steyr, Hafnerstraße 4, Österreich.

### Zuger Schulwandtafeln in Aluminium

Zahlreiche Schulen haben sich für die Zuger Aluminiumtafel entschieden und schätzen die vielen Vorzüge:



**unsichtbare Schiebeeinrichtung bis Boden schiebbar, wodurch Rückwand für Projektion frei**  
**weiches Schreiben, rasch trocknend**  
**10 Jahre Garantie gegen Riß, Bruch, Abblättern und Verziehen**

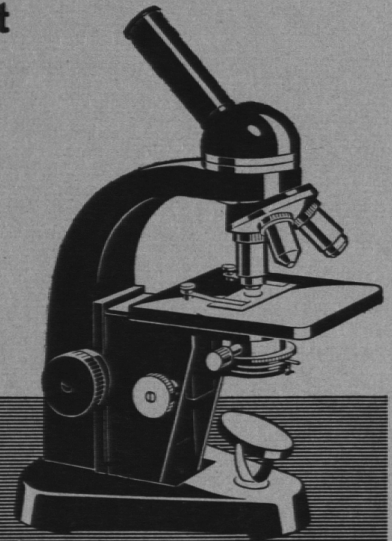
Verlangen Sie Prospekt, Preisliste und Referenzen

**E. Knobel, Zug**

Tel. (042) 4 22 38

Zuger Wandtafeln seit 1914

### Optische Instrumente für den Unterricht



Leitz-Mikroskope - Prismenlupen - Stereomikroskope - Mikroprojektions-Einrichtungen - Epidiaskope

Schweizer Vertretung

**W. Koch Optik AG Zürich**

Bahnhofstraße 17  
 Telefon 051/25 53 50

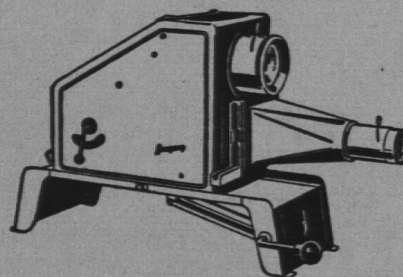


### Unsere Schulreise

geht dieses Jahr mit der elektrischen

**Waldenburgerbahn**

ins Bülchen- und Paßwanggebiet und nach Langenbruck



Epidiaskope  
 Kleinbild- und  
 Diapositiv-Projektoren  
 Schmalfilm-Projektoren

Prospekte, Vorführung und unverbindliche Angebote durch

**GANZ & CO**

BAHNHOFSTR. 40  
 TEL. (051) 23 97 73

*Zürich*